

## KOOPCONDITIES PILKINGTON ('KCP2')

### 1. BEGRIPSOMSCHRIJVINGEN

- 1.1 'Gelieerde Vennootschap' betekent: (i) de uiteindelijke moeder vennootschap van Koper; (ii) een uiteindelijke of tussengeschoven dochter vennootschap van de uiteindelijke moeder vennootschap van Koper; of (iii) een moeder- of dochter vennootschap van een van voornoemde vennootschappen waarbij voor toepassing van het voorgaande een vennootschap een 'dochter vennootschap' van een andere vennootschap (haar 'moeder vennootschap') is, indien die moeder vennootschap de meerderheid van het stemrecht in die vennootschap houdt, daar aandeelhouder van is en het recht heeft om de meerderheid van haar bestuursleden te benoemen of te ontslaan, of daar aandeelhouder van is en (alleen of krachtens een overeenkomst met andere aandeelhouders) de meerderheid van het stemrecht daarin heeft.
- 1.2 'Koper' betekent de als zodanig in de Kooporder omschreven vennootschap.
- 1.3 'Voorwaarden' betekent de in dit document neergelegde koopcondities, alsmede (waar relevant) de Verkopersrichtlijnen die conform artikel 2.2 op Verkoper van toepassing zijn.
- 1.4 'Vertrouwelijke Informatie' betekent het Contract (en het bestaan daarvan), en alle informatie die (schriftelijk, mondeling of op andere wijze; en direct of indirect) door Koper aan Verkoper is medegedeeld en/of door Verkoper op Locatie is waargenomen of vernomen, een en ander voor of na de datum van het Contract, die van vertrouwelijke aard is, met inbegrip van informatie die betrekking heeft op al het gereedschap en materiaal dat en alle Ontwerpen die in verband met het Contract door Koper zijn verstrekt of door Verkoper zijn vervaardigd, alsook informatie die betrekking heeft op de activiteiten, processen, plannen en/of voornemens, productinformatie, knowhow, modellen, bedrijfsgeheimen, marktkansen en zakelijke aangelegenheden van Koper.
- 1.5 'Contract' betekent het contract (met inbegrip van de Kooporder en deze Voorwaarden) tussen Koper en Verkoper ten behoeve van de afname van de Goederen en/of Diensten.
- 1.6 'Contractuele Leverdatum' betekent de datum zoals in de Kooporder is vermeld of zoals schriftelijk door Koper is vastgesteld ten behoeve van Levering c.q. voltooiing van de verlening van de Diensten.
- 1.7 'Contractprijs' betekent de totale, in de Kooporder vermelde prijs voor de Goederen en/of Diensten (behalve ingeval van een fout) dan wel de op andere wijze schriftelijk door Koper vermelde prijs (dan wel, indien een dergelijke prijs niet is vermeld, de op de datum van het Contract toepasselijke prijslijst van Verkoper), conform artikel 7 tot stand gebrachte wijzigingen daarop (waar de context zulks toestaat of vereist) daaronder begrepen.
- 1.8 'Klantencontracten' betekent contracten, garanties en/of overige overeenkomsten tussen Koper en zijn klanten die betrekking hebben op de levering door Koper van goederen en/of diensten, waarbij Koper de Goederen en/of Diensten (al dan niet geheel) gebruikt, voornemens is te gebruiken, levert en/of voornemens is te leveren.
- 1.9 'Leverdatum' betekent de datum waarop Levering plaatsvindt c.q. de verlening van de Diensten wordt voltooid.
- 1.10 'Levering' betekent de levering van de Goederen op de daartoe in de Kooporder vermelde plaats(en) dan wel andere schriftelijk daarvoor met Koper overeengekomen plaats(en).
- 1.11 'Ontwerpen' betekent de tekeningen, ontwerpen, specificaties, plannen, berekeningen en overige documenten en computersoftware die betrekking op de Goederen of Diensten hebben.
- 1.12 'Gratis Verstrekt Materiaal' betekent het Gereedschap en de monsters, prototypes, goederen, tekeningen, ontwerpen, patronen en overige zaken die Koper kosteloos in verband met het Contract ten behoeve van gebruik door Verkoper aan Verkoper verstrekt of waarvan Koper het Verkoper toestaat om zulks in verband met het Contract te gebruiken.
- 1.13 'Nadere Garantietermijn' betekent de termijn van 12 maanden die aanvangt op de datum van voltooiing (dan wel, indien van toepassing, op de Leverdatum) van de eventuele reparatie of vervanging van de Goederen, dan wel de nadere verlening van de Diensten, telkens conform het in deze Voorwaarden bepaalde, plus de eventueel ingevolge de betreffende Initiële Garantietermijn ten aanzien van die Goederen of Diensten resterende termijn.
- 1.14 'Goederen' betekent alle goederen, al het materiaal, alle Ontwerpen en alle overige zaken (met inbegrip van enig deel daarvan en de verpakking ten aanzien daarvan) die in de Kooporder zijn vermeld en die door Verkoper dienen te worden geleverd, de eventuele vervanging of reparatie daarvan conform het in deze Voorwaarden bepaalde (waar de context zulks toelaat) daaronder begrepen.
- 1.15 'Incoterms' betekent het in de Incoterms 2000 bepaalde, zoals door de Internationale Kamer van Koophandel gepubliceerd, dan wel eventuele latere, van tijd tot tijd afgekomen wijzigingen en/of aanpassingen daarop.

- 1.16 'Initiële Garantietermijn' betekent de termijn die aanvangt op de Leverdatum, en die eindigt:
- 1.16.1 drie jaar na de datum waarop de Goederen in gebruik zijn genomen; of, indien eerder:
- 1.16.2 vier jaar na de Leverdatum.
- 1.17 'Intellectuele-Eigendomsrechten' betekent rechten op octrooien, uitvindingen, knowhow, bedrijfsgeheimen en overige vertrouwelijke informatie, gedeponeerde ontwerpen, auteursrechten, databankrechten, modellen, rechten die bescherming bieden die gelijkwaardig is aan het auteursrecht, handelsmerken, dienstmerken, beeldmerken, domeinnamen, bedrijfsnamen, handelsnamen en persoonlijkheidsrechten, alsmede elk depot of elke akte van depot met betrekking tot voornoemde zaken, rechten die in welk land dan ook op voornoemde zaken lijken, rechten die op concurrentievervalsingsrechten lijken en rechten tot het instellen van een actie wegens ongeoorloofde aanhaking.
- 1.18 'Schade' betekent alle directe, indirecte en gevolgschade, aansprakelijkheid, schadevergoeding(en), vorderingen, kosten en onkosten (met inbegrip van kosten van vrijwaringen, winstderving en overige zuivere economische schade).
- 1.19 'Kennisgeving' heeft de betekenis die in artikellid 7.1 aan dat begrip is gegeven.
- 1.20 'Kooporder' betekent de kooporder van Koper waarin is vermeld dat deze Voorwaarden daarop van toepassing zijn.
- 1.21 'Productinformatie' heeft de betekenis die in artikellid 15.1 aan dat begrip is gegeven.
- 1.22 'Verkoper' betekent de persoon, Vennootschap of vennootschap waaraan de Kooporder wordt afgegeven.
- 1.23 'Diensten' betekent de (eventuele) in de Kooporder omschreven diensten (en omvat, waar van toepassing, installatie, toezicht op de installatie, ingebruikname dan wel overige werkzaamheden), en (waar de context zulks toelaat) de nadere verlening daarvan conform het in deze Voorwaarden bepaalde.
- 1.24 'Locatie' betekent iedere ruimte (ongeacht of deze bij Koper dan wel een derde in gebruik is of daaraan toebehoort) waar de Diensten en werkzaamheden in relatie tot de Goederen worden verleend respectievelijk verricht.
- 1.25 'Onderaannemer' betekent de perso(o)n(en), of vennootschap waaraan Verkoper werkzaamheden uitbesteedt dan wel waarvan Verkoper goederen, diensten en/of Ontwerpen afneemt die bij de nakoming van de verplichtingen van Verkoper ingevolge het Contract zullen worden gebruikt.
- 1.26 'Verkooprichtlijnen' zijn de richtlijnen van Koper met betrekking tot het inkoopbeleid van Koper, kwaliteits-, leverings- en overige procedures en richtlijnen van Koper ten behoeve van zijn (potentiële) leveranciers, zoals van tijd tot tijd door Koper aan Verkoper wordt bekendgemaakt.
- 1.27 'Gereedschap' betekent gereedschap, mallen, matrijzen en apparatuur.
- 1.28 'BTW' betekent belasting over de toegevoegde waarde dan wel een van tijd tot tijd te heffen belasting die overeenkomt met of in de plaats wordt gesteld van die belasting.
- 1.29 'Geschrift' betekent elk geschrift, waaronder brieven, telexen en/of per telegram, fax of internet verzonden geschriften, met inbegrip van e-mails en op internet gebaseerde portals die in verband met het Contract tussen partijen als communicatiemiddel worden gebruikt, alsmede vergelijkbare communicatiemiddelen.

## 2. **CONTRACTSGRONDSLAG**

- 2.1 Deze Voorwaarden zijn van toepassing op het Contract en treden in de plaats van eerdere door Koper verstrekte voorwaarden. Bepalingen die zijn opgenomen in voorwaarden die eventueel aan een aanvaarding of erkenning van de Kooporder zijn gehecht of die eventueel op een datum liggend na de datum van de Kooporder door Verkoper worden aangeboden, en waarvan het de bedoeling is dat die voorwaarden daarmee in het Contract worden vervat en deze Voorwaarden vervangen, hebben geen enkel contractueel gevolg, en de voorwaarden van het Contract tussen Koper en Verkoper dienen conform het in deze Voorwaarden bepaalde te worden uitgelegd. Acceptatie van de Levering of geleverde Diensten zal niet gelden als de aanvaarding van algemene voorwaarden waarnaar Verkoper verwijst of die door Verkoper zijn bijgevoegd.
- 2.2 Na voorafgaande schriftelijke kennisgeving van Koper aan Verkoper zijn de Verkooprichtlijnen geheel of gedeeltelijk bindend voor Verkoper, voor zover door de wet toegestaan, en zullen dan ook deel van de in deze koopcondities bedoelde 'Voorwaarden' uitmaken.
- 2.3 De Kooporder vormt een door Koper gedaan aanbod tot afname van de Goederen en Diensten ingevolge deze Voorwaarden.
- 2.4 Levering of verrichting van werkzaamheden door Verkoper in relatie tot het Contract vormt aanvaarding door Verkoper van de Kooporder en deze Voorwaarden.
- 2.5 Behalve voor zover anders in deze Voorwaarden is bepaald, zijn wijzigingen van het Contract niet bindend, tenzij deze zijn overeengekomen in een schriftelijk document dat door Koper

(bevoegd vertegenwoordigd) en Verkoper is ondertekend. De werknemers van Koper die de levering van de Goederen aanvaarden, zijn niet bevoegd om wijzigingen van het Contract overeen te komen of eventueel door Verkoper voorgestelde voorwaarden te aanvaarden.

### **3. LEVERING**

- 3.1 Verkoper dient Levering uiterlijk op de Contractuele Leverdatum te voltooien, waarbij sprake is van een fatale termijn.
- 3.2 De wijze van Levering (ook wat betreft de toepasselijke verpakkingsvereisten) moet voldoen aan hetgeen daaromtrent is vermeld in de Kooporder (of het leverschema of een ander relevant in verband met het Contract aan Verkoper overhandigd document) of, indien daarin niets over de wijze van Levering is vermeld, aan wat - gezien de aard van de Goederen en/of Diensten en de Contractuele Leverdatum - redelijk is.
- 3.3 Indien Levering in delen dient te geschieden dan wel de Diensten in delen dienen te worden verleend, is Koper gerechtigd om het Contract naar keuze als één enkel contract of als een deelbaar contract te behandelen.
- 3.4 Indien er:
  - 3.4.1 Goederen (dan wel delen daarvan) vóór de Contractuele Leverdatum worden geleverd, dan is Koper niet verplicht om die Goederen te aanvaarden dan wel daarvoor te betalen; en/of
  - 3.4.2 meer Goederen (dan wel delen daarvan) worden geleverd dan in de Kooporder vermeld, is Koper niet verplicht om voor die te veel geleverde Goederen te betalen; en kan Koper in alle gevallen (naar eigen keuze), tenzij Koper anders schriftelijk overeenkomt, dergelijke al dan niet te veel geleverde Goederen voor rekening en risico van Verkoper retourneren of opslaan.
- 3.5 Verkoper dient voor eigen rekening:
  - 3.5.1 op de Leverdatum (of eerder, indien in redelijkheid door Koper verzocht) alle toepasselijke veiligheidsdocumentatie, bedieningsinstructies, certificaten (met inbegrip van testcertificaten, certificaten van oorsprong en analysecertificaten) en douanedocumentatie ten aanzien van alle Goederen en/of Diensten te overhandigen; en
  - 3.5.2 bij elke levering van Goederen een duidelijke afleveringsbon te overhandigen, met daarop vermelding van het Koopordernummer, het aantal colli, de inhoud, de hoeveelheden en (indien van toepassing) de uitstaande nog te leveren hoeveelheden.

### **4. PRIJS**

- 4.1 Tenzij anders in de Kooporder is vermeld, blijft de Contractprijs voor de gehele duur van het Contract vast en geldt deze:
  - 4.1.1 exclusief eventueel van toepassing zijnde BTW (die, waar op de geëigende wijze in rekening te brengen, voor rekening van Koper komt, op voorwaarde van ontvangst van een geldige factuur conform artikellid 5.2);
  - 4.1.2 inclusief eventuele andere toepasselijke omzetbelasting of heffingen die van toepassing zijn op de verkoop, uitvoer of invoer van de Goederen en/of de verlening van de Diensten; en
  - 4.1.3 (ingeval van Goederen) inclusief alle toepasselijke verpakkingen, welke - voor alle duidelijkheid - niet aan Verkoper worden geretourneerd (tenzij Koper schriftelijk anders vermeldt, in welk geval Verkoper de betreffende verpakking onverwijld zonder kosten voor Koper dient te verwijderen en volledig verantwoordelijk is voor de afvoer daarvan).

### **5. BETALINGSVOORWAARDEN**

- 5.1 Verkoper zal na de Leverdatum een factuur afgeven ten bedrage van de Contractprijs (of, ingeval van deelleveringen, voor een deel daarvan, zoals op iedere deellevering toepasselijk).
- 5.2 Iedere factuur dient in euro's te luiden (tenzij anders in de Kooporder is vermeld) en duidelijk het Koopordernummer te vermelden, alsmede alle overige, redelijkerwijs door Koper verlangde en door de wet voorgeschreven informatie, zodat Koper BTW kan terugvorderen.
- 5.3 Behoudens de rechten van Koper ingevolge artikel 5.4, en onverminderd alle overige rechten van Koper ingevolge het Contract, zal Koper, tenzij anderszins een latere datum voor betaling is overeengekomen, de betreffende betaling verrichten bij of voor het verstrijken van een termijn van 60 dagen na ontvangst door Koper van een geldige factuur conform artikel 5.2, mits Verkoper aan zijn verplichtingen ingevolge het Contract heeft voldaan.
- 5.4 Koper is (onverminderd alle overige (rechts)middelen waarover hij eventueel beschikt) gerechtigd om alle op welk tijdstip dan ook (hetzij ingevolge het Contract, hetzij ingevolge een ander contract tussen Verkoper en Koper en een Gelieerde Vennootschap) door Verkoper aan Koper verschuldigde bedragen met de Contractprijs te verrekenen.

## 6. EIGENDOM EN RISICO

- 6.1 Met inachtneming van artikel 6.4 zal, indien enig gedeelte van de Contractprijs vóór de Leverdatum opeisbaar is:
- 6.1.1 de eigendom van alle Goederen, alle onderdelen voor de Goederen, materiaal voor de Goederen en gereedschap dat uitsluitend in verband met de Goederen wordt gebruikt, op Koper overgaan zodra deze aan het Contract zijn toegewezen;
  - 6.1.2 Verkoper de Goederen en de in artikel 6.1.1 bedoelde zaken duidelijk markeren als zijnde eigendom van Koper, deze op zodanige wijze apart houden als eventueel noodzakelijk is om hun identiteit te bewaren, deze op elk door Koper gewenst tijdstip voor inspectie beschikbaar stellen, en aan alle redelijke instructies van Koper voldoen; en
  - 6.1.3 Verkoper in zijn contract met eventuele Onderaannemers bepalingen opnemen die bewerkstelligen dat aan het in dit artikel 6.1 bepaalde wordt voldaan.
- 6.2 Waar artikel 6.1 niet van toepassing is, gaat de eigendom van de Goederen (niet zijnde Ontwerpen) op de Leverdatum op Koper over.
- 6.3 Ongeacht de eigendomsovergang gaat het risico met betrekking tot de Goederen tot de Leverdatum niet op Koper over. Indien de Goederen om welke reden dan ook krachtens het Contract aan Verkoper worden geretourneerd, vervalt het risico met betrekking tot de Goederen aan Verkoper op het moment dat deze uit het bezit van Koper geraken. Gedurende de gehele tijd dat het risico met betrekking tot de Goederen ingevolge het Contract onder de verantwoordelijkheid van Verkoper valt, dient Verkoper (onverminderd welke rechten van Koper dan ook) die Goederen volledig bij een gerenommeerde verzekeraar tegen verlies, schade en diefstal te verzekeren.
- 6.4 De Intellectuele-Eigendomsrechten op ten behoeve van het Contract door Verkoper gecreëerde Ontwerpen en computersoftware komen direct nadat deze zijn gecreëerd, aan Koper toe. Verkoper draagt bij deze al die Intellectuele-Eigendomsrechten over aan Koper. Onverminderd die overdracht dient Verkoper, indien hij daartoe door Koper wordt verzocht, terstond een formele overdracht van die Intellectuele-Eigendomsrechten aan Koper te bewerkstelligen. Verkoper mag de Ontwerpen uitsluitend gebruiken ten behoeve van nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract. Het is Verkoper verboden om die Ontwerpen, in welke vorm dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper te verveelvoudigen, te gebruiken en/of te verzenden. De bepalingen van dit artikel zullen geen inbreuk maken op persoonlijkheidsrechten van Verkoper in jurisdicties die de overdracht van dergelijke rechten verbieden.
- 6.5 Het is Verkoper verboden om rechten op de door Koper verstrekte Ontwerpen of computersoftware te verwerven. Tevens is het Verkoper, behalve ten behoeve van nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract, verboden om die Ontwerpen of software, in welke vorm dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper te verveelvoudigen, te gebruiken en/of te verzenden.

## 7. WIJZIGINGEN

- 7.1 Het is Verkoper verboden om de Goederen en/of Diensten te wijzigen. Koper heeft evenwel het recht om Verkoper van tijd tot tijd, voorafgaande aan de Leverdatum, door middel van schriftelijke kennisgeving (de 'Kennisgeving'), en met toepassing van de artikelen 7.2 en 7.3, te instrueren om aan de Goederen en/of Diensten iets toe te voegen of weg te laten, of daar van af te wijken (voor alle duidelijkheid: dit betreft mede de verpakking ten aanzien van de Goederen, de plaats van Levering, de wijze van verzending en de Contractuele Leverdatum). Verkoper dient dergelijke wijzigingen mee te nemen en zal, voor zover toepasselijk, aan dezelfde voorwaarden gehouden zijn, alsof die wijzigingen in de Kooporder zelf waren vermeld.
- 7.2 Verkoper dient Koper onverwijld na ontvangst van een Kennisgeving (doch in ieder geval binnen 14 dagen na de datum van de Kennisgeving) schriftelijk kennis te geven van:
- 7.2.1 eventuele herzieningen van de Contractprijs die Verkoper naar aanleiding van de betreffende Kennisgeving redelijkerwijs noodzakelijk acht, gezien de kosten van de redelijkerwijs vereiste wijzigingen (welke op hetzelfde prijsniveau zullen worden vastgesteld als het prijsniveau dat in de Contractprijs was weergegeven voordat de Kennisgeving werd gedaan); en
  - 7.2.2 de gevolgen die de Kennisgeving zal hebben voor het vermogen van Verkoper om aan zijn verplichtingen ingevolge het Contract te voldoen (met inbegrip van verplichtingen betreffende het voldoen aan de Contractuele Leverdatum).
- 7.3 In de kennisgeving van Verkoper ingevolge artikel 7.2 dienen die alternatieve voorstellen van Verkoper aangegeven te zijn die het meest en redelijkerwijs overeenstemmen met de in de Kennisgeving bedoelde eisen van Koper. Vervolgens dient Koper binnen 14 dagen te beslissen of de voorstellen van Verkoper al dan niet zullen worden uitgevoerd, en wel door dit schriftelijk aan Verkoper te melden. Indien Koper Verkoper schriftelijk binnen die termijn

van 14 dagen meldt dat Koper de voorstellen van Verkoper aanvaardt, dan zullen de voorwaarden van het eerder toepasselijke Contract worden aangepast, teneinde die voorstellen mee te kunnen nemen. Indien Koper niet schriftelijk binnen die termijn van 14 dagen de voorstellen van Verkoper aanvaardt, dan wordt de Kennisgeving geacht niet te zijn gedaan en is Koper gerechtigd om zijn overeenkomst inzake de afname of verwerving van alle of een deel van de Goederen en/of Diensten conform artikel 10.2 op te zeggen.

- 7.4 Indien Verkoper ingevolge artikel 7.2 binnen de termijn van 14 dagen zoals in dat artikellid neergelegd, geen kennisgeving aan Koper heeft gericht, dan wordt Verkoper geacht de Kennisgeving te hebben aanvaard, zonder overige wijzigingen van het Contract te verlangen, en is hij op de in artikel 7.1 verschaft basis aan de Kennisgeving gebonden.

## 8. GARANTIES EN AANSPRAKELIJKHEID

- 8.1 Verkoper erkent dat Koper vertrouwt op de vaardigheden en het oordeel van Verkoper wat betreft het specifieke doel waarvoor de Goederen en Diensten worden afgenomen en de wijze waarop deze door Koper zullen worden gebruikt. Tevens erkent Verkoper dat Koper de Goederen en Diensten nodig heeft om zijn verplichtingen (waarbij sprake is van een fatale termijn) jegens zijn klanten ingevolge alle Klantencontracten na te komen. Verkoper erkent dat hij bekend is met de voorwaarden van die Klantencontracten, alsmede met de gevolgen voor Koper van niet-nakoming door Koper van die Klantencontracten. Verkoper erkent mede dat hij erop bedacht is dat er waarschijnlijk ten aanzien van die Klantencontracten Schade ontstaat en door Koper wordt geleden, indien Verkoper het Contract niet nakomt.
- 8.2 Naast de overige (expliciete dan wel impliciete) garanties, voorwaarden of verplichtingen van Verkoper, garandeert en verklaart Verkoper jegens Koper dat:
- 8.2.1 de Goederen vrij zullen zijn van gebreken in het ontwerp, materiaal en vakmanschap;
- 8.2.2 de Goederen van een voor Koper bevredigende kwaliteit zullen zijn, en geschikt zullen zijn voor de doelen zoals die bij of op enig moment voorafgaande aan afgifte aan Verkoper van de Kooporder door Verkoper zijn aangegeven of aan Verkoper bekend zijn gemaakt, of waarvoor de Goederen over het algemeen worden geleverd;
- 8.2.3 de Goederen overeen zullen komen met hun omschrijving en met eventuele relevante Ontwerpen en/of monsters;
- 8.2.4 de Goederen conform de door Koper gegeven instructies zullen worden verpakt en gemarkeerd;
- 8.2.5 de Goederen (inclusief de vervaardiging, verpakking en levering daarvan) zullen voldoen aan alle toepasselijke regelgeving en overige juridische vereisten (inclusief die betreffende veiligheid en gezondheid);
- 8.2.6 de Diensten exact zullen voldoen aan alle eisen zoals die zijn opgenomen in het Contract en/of in toepasselijke, door Koper aangeleverde of aanbevolen instructies, tekeningen en/of specificaties;
- 8.2.7 de Diensten conform alle toepasselijke regelgeving en overige juridische vereisten zullen worden verleend, met gebruikmaking van het beste materiaal en vakmanschap;
- 8.2.8 de Diensten zullen worden verleend en de door Verkoper te verstrekken Ontwerpen zullen worden vervaardigd door gekwalificeerd en goed opgeleid personeel, met de nodige zorg, vaardigheden en voorzichtigheid, conform de voor de betreffende sector geldende *best practices* en volgens de hoogste uitvoeringsnormen zoals die worden toegepast in de sectoren waarin aan de Diensten gelijksoortige diensten worden verleend; en
- 8.2.9 wat betreft het onderwerp van de Diensten, de Diensten een eindresultaat zullen opleveren dat tegemoet kan komen aan de functie en/of verleningsnorm die bij of op enig moment voorafgaande aan afgifte aan Verkoper van de Kooporder door Verkoper is aangegeven of aan Verkoper bekend is gemaakt, of waarvoor de Diensten over het algemeen worden verleend, en.
- 8.2.10 Verkoper er zorg voor draagt dat, met inachtneming van het toepasselijke recht, noch hijzelf, noch zijn partners, bestuurders, werknemers en/of adviseurs, bewust of onbewust betrokken zullen zijn bij enige strafrechtelijke overtreding, en Verkoper zal maatregelen treffen om zodanige overtredingen te voorkomen.
- 8.3 Verkoper erkent dat de exacte beantwoording van de Goederen en Diensten aan het in het Contract bepaalde van essentieel belang is voor het Contract. Koper kan dan ook die Goederen en/of Diensten weigeren die niet beantwoorden aan enige expliciete of impliciete voorwaarde, garantie of overige bepaling die daarop betrekking heeft (voor alle duidelijkheid: eveneens ingevolge de voorgaande bepalingen van dit artikel 8), hoe gering de niet-nakoming ook is. Koper wordt niet geacht de Goederen te hebben aanvaard, totdat Koper een redelijke termijn heeft gehad om de Goederen na de Leverdatum of, indien later, binnen een redelijke termijn nadat gebleken is van een verborgen gebrek in de Goederen, te inspecteren.

- 8.4 Het verrichten van enigerlei betaling en/of het gebruik dan wel de wederverkoop van Goederen door Koper en/of het verrichten van reparaties aan of het vervangen van de Goederen of de nadere verlening van de Diensten door Verkoper laat de rechten van Koper om de Goederen en/of Diensten conform artikel 8.3 te weigeren, onverlet.
- 8.5 Onverminderd alle overige rechten van Koper (voor alle duidelijkheid: eveneens die krachtens de in artikellid 9.1 neergelegde vrijwaring), en in aanvulling daarop, is Koper gerechtigd om van Verkoper te verlangen dat deze (naar keuze van Koper):
- 8.5.1 (ingeval van Goederen) de Goederen (voor rekening en risico van Verkoper) repareert of vervangt, dan wel aan Koper de Contractprijs (dan wel een relevant gedeelte daarvan) restitueert; of
- 8.5.2 (ingeval van Diensten) de Diensten (voor rekening van Verkoper) opnieuw verleent, dan wel aan Koper de Contractprijs (dan wel een relevant gedeelte daarvan) restitueert;
- indien en voor zover die Goederen en/of Diensten tijdens de Initiële Garantietermijn of (indien van toepassing) de Nadere Garantietermijn niet aan enige garantie of enig ander vereiste van het Contract voldoen.
- 8.6 Indien Verkoper de Goederen niet conform artikel 8.5 binnen een redelijke termijn repareert of vervangt, of de Diensten niet opnieuw verleent, dan is het Koper (onverminderd alle overige rechten van Koper) toegestaan om andere goederen af te nemen, die hetzelfde zijn als of gelijksoortig zijn aan de Goederen, en/of zelf een derde in te schakelen of te regelen om diensten te verlenen, die hetzelfde zijn als of gelijksoortig zijn aan de Diensten, en/of zelf de betreffende Goederen te repareren dan wel een derde te regelen om ze te repareren, en is Koper (in alle gevallen) gerechtigd tot vergoeding door Verkoper van alle op die gronden gemaakte kosten.

## 9. VRIJWARINGEN

- 9.1 Verkoper vrijwaart, op verzoek van Koper, Koper en iedere Gelieerde Vennootschap (hierna tezamen de 'Gevrijwaarde Partij' te noemen) volledig, en houdt de Gevrijwaarde Partij te allen tijde volledig gevrijwaard tegen alle Schade (ook ingevolge Klantencontracten) die de Gevrijwaarde Partij eventueel lijdt, oploopt of betaalt, en die voortvloeit uit of in verband met:
- 9.1.1 de niet-nakoming of de niet-behoorlijke nakoming door Verkoper van, of de eventuele vertraging aan de zijde van Verkoper bij de nakoming van zijn verplichtingen ingevolge het Contract;
- 9.1.2 de schending van enige garantie die door Verkoper is gegeven of zijdens Verkoper is geïmpliceerd;
- 9.1.3 enigerlei handelen, nalaten of nalatigheid (met inbegrip van de niet-nakoming van een wet of plicht) aan de zijde van Verkoper; en/of
- 9.1.4 de vordering dat de Goederen en/of Diensten inbreuk maken op de Intellectuele-Eigendomsrechten van derden;
- (in alle gevallen) behalve indien en voor zover die Schade is veroorzaakt door of daaraan is bijgedragen door nalatigheid aan de zijde van de Gevrijwaarde Partij of niet-nakoming van het Contract door Koper, of (ingeval van de ingevolge artikellid 9.1.4 neergelegde vrijwaring) behalve indien en voor zover deze voortvloeit uit de door de Gevrijwaarde Partij aan Verkoper verstrekte tekeningen, ontwerpen en/of specificaties.
- 9.2 Voor alle duidelijkheid: alle handelen, nalaten of tekortkomingen door werknemers van Verkoper, of door agenten, Onderaannemers of andere door Verkoper benoemde partijen, worden voor toepassing van de ingevolge artikel 9.1 neergelegde vrijwaring geacht een handelen, nalaten of tekortkoming van Verkoper te vormen.

## 10. BEËINDIGING EN OPZEGGING

- 10.1 Koper is gerechtigd om het Contract door middel van schriftelijke kennisgeving aan Verkoper met onmiddellijke ingang te beëindigen, indien:
- 10.1.1 Verkoper op enig moment het Contract niet nakomt, en deze niet-nakoming niet binnen zeven dagen na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving aangaande die niet-nakoming, waarin het herstel daarvan wordt verlangd, herstelt;
- 10.1.2 Verkoper op enig moment tot een akkoord met zijn crediteuren komt, onder bewind wordt gesteld of in staat van failliet raakt (behalve ten behoeve van een fusie of reorganisatie buiten faillissement);
- 10.1.3 een bezwarende partij op enig moment de eigendommen of activa van Verkoper in bezit neemt dan wel er daarover een curator wordt benoemd;
- 10.1.4 Verkoper op enig moment zijn bedrijfsactiviteiten staakt of dreigt te staken;
- 10.1.5 er zich op enig moment in een bepaald land in relatie tot Verkoper iets voordoet dat analoog is aan de in de artikelen 10.1.2 en 10.1.3 bedoelde gevallen;
- 10.1.6 er op enig moment sprake is van een wijziging in de zeggenschap over Verkoper (waarbij 'zeggenschap' voor toepassing van dit lid het vermogen betekent om de

- aangelegenheden van een ander aan te sturen of te beïnvloeden, en wel op basis van contract, aandeelhouderschap of anderszins); en/of
- 10.1.7 het op enig moment redelijkerwijs blijkt dat een hierboven bedoeld geval op het punt staat zich in relatie tot Verkoper voor te doen.
- 10.2 Koper is gerechtigd om zijn overeenkomst inzake de afname of verwerving van alle of een deel van de Goederen en/of Diensten op enig moment voorafgaande aan Levering op te zeggen, en wel door middel van schriftelijke opzegging jegens Verkoper (waarbij de beëindiging op de in die opzegging vermelde datum ingaat), in welk geval:
- 10.2.1 het Contract ten aanzien van reeds geleverde of door Koper betaalde, of niet onder de opzegging vallende Goederen en/of reeds verleende of door Koper betaalde, of niet onder de opzegging vallende Diensten, volledig van kracht blijft;
- 10.2.2 Verkoper, indien hij daartoe door Koper wordt verzocht, en ondanks dat Koper heeft aangegeven dat hij zijn order voor afname van de Goederen en/of Diensten wil annuleren, de gedeeltelijk voltooide Goederen dient te voltooien en te leveren, en de verlening van de gedeeltelijk verleende Diensten dient te voltooien, waarbij alle voorwaarden van het Contract op die Goederen en Diensten van toepassing zullen zijn; en
- 10.2.3 (bij opzegging van de overeenkomst inzake de afname of verwerving van Goederen) Verkoper gerechtigd is om van Koper te verlangen dat deze - tegen de door Verkoper betaalde prijs - de onderdelen afneemt die in redelijkheid door Verkoper zijn aangeschaft, speciaal om de Goederen te leveren (indien en voor zover deze zijn aangeschaft voor die aspecten van de voorspelde vereisten van Koper die schriftelijk jegens Verkoper als zijnde Kopers harde vereisten zijn bevestigd), indien Verkoper die zaken niet kan gebruiken voor de uitvoering van een andere daadwerkelijke of verwachte overeenkomst met Koper of derden, en mits de zaken zich in goede staat bevinden en geschikt zijn voor het doel waarvoor zij zijn aangeschaft. Alle voorwaarden van het Contract (behalve die in relatie tot de verschuldigde prijs) zijn op de afname van de zaken van toepassing, als waren zij de Goederen.
- 10.3 Onverminderd alle overige (rechts)middelen die Koper ter beschikking staan (inclusief die ingevolge artikel 8), en in aanvulling daarop, en indien Koper het Contract of enig deel daarvan ingevolge artikel 10.1 beëindigt:
- 10.3.1 dient Verkoper alle reeds gedane betalingen voor niet door Verkoper uitgevoerde Kooporders terstond aan Koper te restitueren;
- 10.3.2 is Koper gerechtigd om goederen, diensten, ontwerpen en overige zaken van een derde af te nemen, die gelijkwaardig zijn aan de Goederen en/of Diensten die Verkoper aan Koper had moeten leveren als Koper het Contract niet had beëindigd, dan wel een redelijk alternatief daarvoor, waarbij rekening dient te worden gehouden met de behoefte van Koper om de goederen, diensten, ontwerpen en overige zaken uiterlijk op de Contractuele Leverdatum in ontvangst te kunnen nemen, in welk geval Verkoper aansprakelijk is voor vergoeding aan Koper, op eerste verzoek, van alle in verband met en ten gevolge van genoemde beëindiging door Koper gemaakte onkosten, met inbegrip van een eventuele prijsverhoging ten opzichte van de Contractprijs dan wel het betreffende gedeelte daarvan;
- 10.3.3 is Verkoper jegens Koper aansprakelijk ten aanzien van alle uit genoemde beëindiging voortvloeiende en door Koper geleden Schade, met inbegrip van de in artikel 8.6 bedoelde Schade; en
- 10.3.4 waar Koper bij beëindiging besluit om sommige van de Goederen onder zich te houden of in bezit te nemen, dient Koper daarover aan Verkoper verantwoording af te leggen, en wel voor een redelijk gedeelte van de Contractprijs dan wel voor een met Verkoper overeengekomen waarde, doch anderszins is aan Verkoper bij beëindiging geen vergoeding verschuldigd.
- 10.4 Beëindiging van het Contract om welke reden dan ook laat de voorafgaand aan beëindiging opgebouwde rechten en verplichtingen van Koper en Verkoper ingevolge het Contract onverlet. De in deze Voorwaarden neergelegde artikelen die na beëindiging van het Contract expliciet of impliciet van kracht blijven (voor alle duidelijkheid: dit betreft mede de artikelen 6, 8, 9, 13, 14, 15 en 16), blijven ondanks die beëindiging afdwingbaar.

## 11. VOORTGANG EN INSPECTIE

Onverminderd alle overige rechten van Koper hebben de vertegenwoordigers van Koper het recht om op elk redelijk moment (hetzij op locatie bij Verkoper, hetzij op locatie bij Onderaannemers of elders) de voortgang van de vervaardiging van alle Goederen en de Productinformatie te controleren en te inspecteren. Onverminderd het voorgaande (en behoudens schriftelijke kennisgeving door Koper jegens Verkoper dat conform artikel 2.2 de Verkopersrichtlijnen ten aanzien van het Contract van toepassing zijn), dient Verkoper aan de vereisten en procedures te voldoen die in verband met het Contract ten aanzien van kwaliteitsbeoordelingen en inspecties in de Verkopersrichtlijnen zijn

neergelegd (voor alle duidelijkheid: dit betreft mede kwaliteitsbewakingscontroles en incidentenmeldprocedures). Behoudens artikel 12 moeten in de contracten van Verkoper met zijn Onderaannemers bepalingen zijn opgenomen die in alle wezenlijke opzichten gelijksoortig aan dit artikel 11 zijn, en dient Verkoper te bewerkstelligen dat Koper het recht heeft om namens Verkoper de ruimte(n) van Onderaannemers te betreden.

## 12. OVERDRACHT EN ONDERAANNEMING

Het is Verkoper verboden om zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper zijn verplichtingen ingevolge het Contract geheel of gedeeltelijk uit te besteden of om het Contract dan wel enig daaraan gerelateerd voordeel of belang over te dragen. Niettegenstaande de eventueel door Koper gegeven instemming ter zake van het inschakelen door Verkoper van een Onderaannemer, is Verkoper volledig verantwoordelijk voor het handelen, nalaten of verzuim of de nalatigheid van een Onderaannemer (en werknemers van de Onderaannemer), alsof zulks het handelen, nalaten of verzuim of de nalatigheid van Verkoper zelf betrof.

## 13. GRATIS VERSTREKT MATERIAAL

13.1 Gratis Verstrekt Materiaal is en blijft te allen tijde eigendom van Koper. Zolang het in het bezit, de bewaring of de zeggenschap van Verkoper is, dient het duidelijk door Verkoper te worden gemarkeerd als zijnde Kopers eigendom, en veilig en op de geëigende wijze, afzonderlijk van Verkopers eigendommen, te worden opgeslagen. Verkoper dient Gratis Verstrekt Materiaal onverwijld aan Koper te overhandigen, als hij daartoe een schriftelijke kennisgeving van Koper ontvangt. Verkoper verleent Koper bij deze onherroepelijk het recht om op welk tijdstip dan ook de ruimte(n) van Verkoper (en die van de Onderaannemers) te betreden, teneinde Gratis Verstrekt Materiaal te verwijderen.

13.2 Verkoper dient al het Gratis Verstrekte Materiaal in goede staat te houden, behoudens (waar van toepassing) redelijke slijtage. Verkoper dient op de geëigende en op spaarzame wijze van het Gratis Verstrekte Materiaal gebruik te maken, en uitsluitend in verband met het Contract en niet voor welk ander doel dan ook. Van overtollig Gratis Verstrekt Materiaal dient Verkoper zich conform de instructies van Koper te ontdoen. Enigerlei verspilling of verlies van, of schade aan het Gratis Verstrekte Materiaal die of dat voortvloeit uit slecht vakmanschap of nalatigheid aan de zijde van Verkoper (met inbegrip van enigerlei verzuim aan de zijde van Verkoper bij het opslaan en aanhouden van het Gratis Verstrekte Materiaal), wordt voor rekening van Verkoper goedge maakt. Het risico met betrekking tot al het Gratis Verstrekte Materiaal gaat op Verkoper over als het door Verkoper is ontvangen, en blijft bij Verkoper totdat het is geretourneerd aan en ontvangen door Koper.

13.3 Alle Intellectuele-Eigendomsrechten op Gratis Verstrekt Materiaal blijven te allen tijde bij Koper berusten. Koper verleent Verkoper bij deze een royalty-vrije, niet -exclusieve licentie met betrekking tot het gebruik van zijn Intellectuele-Eigendomsrechten op het Gratis Verstrekte Materiaal, doch uitsluitend voor zover noodzakelijk ten behoeve van gebruik daarvan door Verkoper in verband met het Contract, en er wordt ten aanzien van de Intellectuele-Eigendomsrechten van Koper op het Gratis Verstrekte Materiaal geen andere licentie, instemming of goedkeuring aan Verkoper verleend. Bedoelde licentie is een aan Verkoper persoonlijk verbonden licentie en mag zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper niet worden overgedragen of in sublicentie gegeven.

## 14. GEHEIMHOUDING

14.1 Behoudens de artikelen 14.2 en 14.3 dient Verkoper alle Vertrouwelijke Informatie vertrouwelijk te behandelen, en mag hij Vertrouwelijke Informatie, behalve zoals strikt ten behoeve van het Contract noodzakelijk is, niet zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper gebruiken of aan iemand bekendmaken.

14.2 Het is Verkoper toegestaan om - voor zover strikt noodzakelijk ten behoeve van het Contract - Vertrouwelijke Informatie aan zijn werknemers en (behoudens artikel 12) Onderaannemers openbaar te maken, te allen tijde mits iedere ontvanger van de Vertrouwelijke Informatie allereerst wordt gewezen op de betreffende geheimhoudingsplichten ingevolge artikel 14.1 en de Vertrouwelijke Informatie op vergelijkbare voorwaarden zal aanhouden, en de niet-inachtneming door die ontvangende partij van die voorwaarden geacht wordt een niet-nakoming door Verkoper van artikel 14.1 te vormen.

14.3 De in de artikelen 14.1 en 14.2 neergelegde beperkingen zijn niet van toepassing op Vertrouwelijke Informatie die:

14.3.1 zonder niet-nakoming van artikel 14.1 openbaar beschikbaar is of wordt; of

14.3.2 aan een overheidsinstantie of andere autoriteit c.q. een toezichthouder, of op grond van het noteringsreglement van een erkende beurs dan wel zoals bij wet vereist, bekend moet worden gemaakt.

14.4 Onverminderd de algemeenheid van artikel 14.1 is het Verkoper verboden om:

14.4.1 het Contract of de naam van Koper ten behoeve van reclaimedoeleinden te gebruiken;

14.4.2 de Locatie of (een) andere ruimte(n) van Koper voor een ander doel te gebruiken dan zoals strikt ten behoeve van het Contract vereist;

14.4.3 foto's van de Goederen, de Locatie of iets dat zich daarop bevindt te nemen, of zijn werknemers en/of de Onderaannemers (dan wel werknemers van Onderaannemers) toe te staan om dergelijke foto's te nemen.

14.5 Het in dit artikel 14 bepaalde is zonder tijdslimiet van toepassing, alsmede niettegenstaande de beëindiging van het Contract om welke reden dan ook.

## 15. BESCHIEDEN EN VERZEKERING

15.1 Verkoper dient gedurende een termijn van 20 jaar na de Contractuele Leverdatum (dan wel - waar de betreffende Klantencontracten zulks toestaan - een kortere termijn, zoals eventueel nader schriftelijk door Koper is vermeld) de volledige en complete bescheiden aan te houden die betrekking hebben op het ontwerp, het testen, de samenstelling (met inbegrip van alle in de Goederen vervatte chemicaliën en/of overige grondstoffen), de vervaardiging (voor alle duidelijkheid: dit betreft mede de kwaliteitsbewakingsbescheiden van Verkoper), de opslag, het transport en de leveringen van grondstoffen en onderdelen die bij de vervaardiging van de Goederen en de verlening van de Diensten zijn toegepast (de 'Productinformatie').

15.2 Op verzoek van Koper dient Verkoper onverwijld aan Koper (dan wel aan een door Koper aangewezen derde) die Productinformatie te verschaffen, alsmede die overige bijstand te bieden, die Koper niet alleen in verband met zijn vereisten ingevolge Klantencontracten kan verlangen, maar ook in verband met de juridische verplichtingen van Koper, de verdediging tegen een vordering die voortvloeit uit of gerelateerd is aan een al dan niet vermeend gebrek in de Goederen of de producten waarin de Goederen zijn opgenomen of vervat, hetzij als onderdeel, hetzij als grondstof of anderszins, of het eindresultaat ten aanzien van het onderwerp van de Diensten. Verkoper dient ten behoeve van Koper een gelijkwaardige verplichting op te leggen aan Onderaannemers die grondstoffen of onderdelen aan Verkoper leveren die bij de vervaardiging van de Goederen worden toegepast.

15.3 Tenzij anders schriftelijk tussen Koper en Verkoper is overeengekomen, dient Verkoper zich bij een gerenommeerde verzekeraar te verzekeren tegen alle aansprakelijkheid jegens Koper (hetzij voortvloeiende uit het Contract of anderszins) die voortvloeit uit of verband houdt met de Goederen en/of Diensten en/of de verkoop of levering daarvan. Tenzij zulks schriftelijk is overeengekomen, bedraagt het bedrag van die verzekering minimaal EUR 3.000.000,- (drie miljoen euro).

## 16. RESERVEONDERDELEN

Verkoper garandeert gedurende een termijn van 20 jaar na de Leverdatum (dan wel - waar de betreffende Klantencontracten zulks toestaan - een kortere termijn, zoals eventueel nader schriftelijk door Koper is vermeld) de beschikbaarheid van reserveonderdelen en vervangende onderdelen in relatie tot de Goederen. Indien Koper besluit om dergelijke reserveonderdelen en vervangende onderdelen van Verkoper af te nemen, is de prijs voor die onderdelen de in de prijslijst gepubliceerde prijs (of, indien een dergelijke prijs niet wordt gepubliceerd, een redelijk gedeelte van de Contractprijs), en wel verhoogd conform de Engelse Detailhandelsprijzenindex [*United Kingdom Retail Prices Index*] dan wel een gelijkwaardige index in het land waar Koper sinds de Leverdatum is gevestigd (of een index die een dergelijke index van tijd tot tijd opvolgt of vervangt).

## 17. VERKLARING VAN AFSTAND

Van de rechten en (rechts)middelen van Koper ingevolge het Contract kan uitsluitend schriftelijk en uitdrukkelijk afstand worden gedaan. Indien Koper een recht of (rechts)middel niet of met vertraging uitoefent, dan vormt dit geen verklaring van afstand van dat recht of (rechts)middel of van andere rechten of (rechts)middelen. Een door Koper afgelegde verklaring van afstand ten aanzien van enige niet-nakoming van het Contract door Verkoper dient niet te worden opgevat als een verklaring van afstand ten aanzien van een latere niet-nakoming daarvan of van een andere bepaling.

## 18. KENNISGEVINGEN

Tenzij anderszins is vermeld, dienen kennisgevingen die ingevolge deze Voorwaarden door Verkoper of Koper moeten of mogen worden gedaan of bezorgd, door middel van een schriftelijk document te geschieden, en zijn deze geldig gegeven, indien zij per fax c.q. per post met bewijs van ontvangst (dan wel per luchtpost, waar van toepassing) zijn verzonden aan het respectievelijk op de Kooporder voor Verkoper en Koper vermelde adres of faxnummer, dan wel aan een later schriftelijk voor dat doel opgegeven adres. Dergelijke kennisgevingen worden (ingeval van bezorging per post) op de tweede dag na de datum van terpostbezorging en (ingeval van bezorging per fax) op de werkdag volgende op verzending, geacht te zijn bezorgd.

## 19. INTERPRETATIE

19.1 De kopjes in deze Voorwaarden zijn uitsluitend voor het gebruiksgemak bedoeld en zijn niet van invloed op de interpretatie daarvan.

19.2 Voor toepassing van deze Voorwaarden zal/zullen, tenzij de context anderszins vereist:

19.2.1 het gebruik van de woorden 'met inbegrip van', 'inclusief', 'omvatten', 'ervatten', alsmede woorden van soortgelijke strekking, de algemene strekking van de daaraan voorafgaande woorden niet beperken;

- 19.2.2 woorden die op personen duiden, vennootschappen, verenigingen en vennootschappelijke entiteiten omvatten, en vice versa;
- 19.2.3 woorden die het enkelvoud aanduiden, het meervoud omvatten, en vice versa;
- 19.2.4 woorden die het ene geslacht aanduiden, ook het andere geslacht omvatten; en
- 19.2.5 verwijzingen naar een artikel, verwijzingen naar een artikel van deze Voorwaarden zijn.
- 19.3 Bij de interpretatie van de voorwaarden van het Contract:
  - 19.3.1 zijn de voorwaarden van de Kooporder van toepassing op het Contract en prevaleren die voorwaarden bij tegenstrijdigheid boven deze Voorwaarden en overige, in de Kooporder bedoelde documenten;
  - 19.3.2 prevaleert het in deze Voorwaarden bepaalde bij tegenstrijdigheid boven overige, in de Kooporder bedoelde documenten;
  - 19.3.3 prevaleert het in deze Koopcondities van Pilkington ('KCP2') bepaalde bij tegenstrijdigheid boven de Verkopersrichtlijnen waarnaar daarin wordt verwezen;
  - 19.3.4 zijn - waar het Contract bedoeld is voor de internationale levering van de Goederen - de Incoterms van toepassing op het Contract en prevaleren deze bij tegenstrijdigheid boven deze Voorwaarden; en
  - 19.3.5 prevaleren de voorwaarden van de Kooporder bij tegenstrijdigheid boven de Incoterms.
- 19.4 Indien van een bepaling van het Contract door een rechter of bevoegde autoriteit wordt bepaald dat deze geheel of gedeeltelijk ongeldig of onafdwingbaar is, dan laat zulks de geldigheid van de overige bepalingen van het Contract en de rest van de betreffende bepaling onverlet.
- 19.5 Het Contract (omvattende de Kooporder, deze Voorwaarden en de documenten en/of kennisgevingen die Koper schriftelijk in verband daarmee afgeeft) vormt de gehele overeenkomst en alle afspraken tussen Koper en Verkoper betreffende de behandelde aangelegenheden, en vervangt, annuleert en vernietigt alle eerdere afspraken en/of overeenkomsten tussen Koper en Verkoper aangaande dergelijke aangelegenheden.

## **20. GESCHILLENBESLECHTING**

- 20.1 Bij een gerezen geschil of (menings)verschil tussen de partijen, inclusief enige vraag met betrekking tot het bestaan, de interpretatie, de geldigheid, de wijze van nakoming of de beëindiging van het Contract ("het Geschil"), dient de betreffende kwestie door ieder der partijen te worden verwezen naar vertegenwoordigers van iedere partij op het operationele niveau, die over de bevoegdheid beschikken om het Geschil te beslechten en die zullen trachten om het Geschil binnen 14 dagen na verwijzing op te lossen. Indien het Geschil onopgelost blijft, dan dient de kwestie door ieder der partijen te worden verwezen naar de bestuurders (of gelijkwaardig) van partijen, die zullen trachten om het Geschil binnen 14 dagen na verwijzing op te lossen.
- 20.2 Indien het Geschil niet door de bestuurders (of gelijkwaardig) wordt opgelost, dan dient de kwestie, inclusief enige vraag met betrekking tot het bestaan, de interpretatie, de geldigheid, de wijze van nakoming of de beëindiging van het Contract te worden verwezen naar en in hoogste instantie te worden beslecht door middel van arbitrage met toepassing van de regels van de London Court of International Arbitration (de LCIA Rules), welke regels geacht worden hierbij door verwijzing te zijn geïncorporeerd in het Contract.
- 20.3 De plaats voor arbitrage zal zijn Londen, Engeland.
- 20.4 De arbitrale procedure zal worden gevoerd in de Engelse taal.
- 20.5 Het Contract, met inbegrip van de uitleg en de geldigheid ervan, wordt beheerst door het recht van de plaats van incorporatie van de Koper, met uitsluiting van de bepalingen van het Weens Koopverdrag.
- 20.6 De partijen stemmen onherroepelijk in met de niet-exclusieve bevoegdheid van de rechtbanken in Engeland en Wales in het kader van ondersteuning aan enige (lopende of mogelijke) arbitrale procedure naar aanleiding van het Contract, met inbegrip van het verkrijgen van enige voorlopige voorziening, en/of het verkrijgen van inzicht in documenten of informatie van derden.
- 20.7 Ongeacht het bepaalde in de artikelen 20.2 tot en met 20.6, zal Koper bevoegd zijn om enig Geschil (aangenomen dat het Geschil nog niet is voorgelegd aan arbiters in overeenstemming met artikel 20.6) aanhangig te maken bij de bevoegde rechter ter plaatse waar Koper is gevestigd, welke rechter in dat geval exclusief bevoegd zal zijn om kennis te nemen van het Geschil. Ter voorkoming van misverstanden: deze bevoegdheid komt uitsluitend ten gunste van Koper. Voor de toepassing van dit artikellid geldt dat een Geschil is voorgelegd aan de arbiters indien een geldig schriftelijk verzoek tot arbitrage van Verkoper zowel is ontvangen door Koper als door de Griffier ("Registrar") van de London Court of International Arbitration.

**21. OVERIGE BEPALINGEN**

- 21.1 Op verzoek van en zonder kosten voor Koper dient Verkoper alle nadere handelingen te (doen) verrichten en alle documenten te (doen) ondertekenen (als akte of anderszins) die van tijd tot tijd noodzakelijk kunnen zijn teneinde volledig gevolg te geven aan het in het Contract bepaalde.
- 21.2 Behalve wat betreft de ingevolge het Contract aan iedere Gelieerde Vennootschap verleende rechten (welke rechten door die Gelieerde Vennootschap kunnen worden afdwongen), heeft een persoon die geen partij bij het Contract is geen recht op afdwinging van een bepaling van het Contract.
- 21.3 Niets in het Contract is bedoeld om een maatschap, samenwerkingsverband of rechtsbetrekking van welke aard dan ook in het leven te roepen die of dat aansprakelijkheid voor Koper zou kunnen doen ontstaan voor het handelen of nalaten van Verkoper of diens onderaannemers, of om Verkoper of diens onderaannemers te machtigen om als agent voor Koper op te treden. Verkoper is niet bevoegd om zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Koper verklaringen af te leggen, in naam van of namens Koper te handelen of Koper anderszins te binden.
- 21.4 De in deze Overeenkomst geboden rechten en (rechts)middelen zijn cumulatief en sluiten (tenzij anderszins in het Contract is bepaald) de in rechte of naar billijkheid geboden rechten of (rechts)middelen niet uit.
- 21.5 Deze Voorwaarden kunnen in een andere taal dan Engels worden vertaald, doch indien er sprake is van tegenstrijdigheid in betekenis tussen de Engelse taalversie en de vertaalde versie, dan prevaleert de Engelse taalversie.
- 21.6 Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat alle persoonsgegevens die worden gebruikt in verband met deze Kooponderen, en in het algemeen bij de uitvoering van het Contract, zullen worden bewerkt in overeenstemming met EG Richtlijn 95/46/EG betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens.
- 21.7 Partijen hebben deze Kooponderen besproken en hierover overeenstemming bereikt, en Verkoper aanvaardt hierbij de bepalingen van deze Kooponderen.

**DEEL TWEE - AANVULLENDE VOORWAARDEN IN VERBAND MET WERK OP LOCATIE****22. TOEPASSING**

Wanneer de Diensten op locatie moeten worden verleend (ongeacht of de Diensten in de Kooponderen staan vermeld of niet), moeten de artikelen 22 t/m 29 van deze Voorwaarden worden toegevoegd aan de artikelen 1 t/m 21.

**23. BEKENDHEID MET DE LOCATIE**

Verkoper wordt geacht de Locatie te hebben bezocht en doordrongen te zijn van de aard en de omvang van de Diensten, en Verkoper zal geen vorderingen indienen indien dat niet het geval is.

**24. INSTALLATIES VOOR GEBRUIK OP LOCATIE**

- 24.1 Tenzij schriftelijk anderszins is vermeld, dient Verkoper alle installaties, materialen, apparatuur en andere zaken ('**Installaties**') en arbeidskrachten te leveren die nodig zijn om de Diensten te verlenen. Verkoper dient ervoor te zorgen dat hij in bezit is van alle benodigde test- en onderzoekscertificaten voor dergelijke Installaties en dient deze desgevraagd onmiddellijk ter inspectie aan Koper over te leggen.
- 24.2 Onverminderd het in artikel 24.1 bepaalde geldt dat, indien Koper Verkoper toestaat gebruik te maken van Installaties die eigendom zijn van Koper of rechtmatig door Koper worden gebruikt, Verkoper erop dient toe te zien dat dergelijke Installaties:
- 24.2.1 geschikt zijn voor het doel waarvoor zij worden gebruikt en dat zij vóór gebruik bedrijfsklaar zijn en in goede staat verkeren;
- 24.2.2 veilig en vakkundig worden gebruikt en, behoudens normale slijtage, in onbeschadigde toestand aan Koper worden geretourneerd.

**25. LOCATIEVOORSCHRIFTEN**

- 25.1 Op Locatie dient Verkoper de Goederen en zo nodig de Installaties te leveren en de Diensten te verlenen op tijdstippen waar Koper eerder mee heeft ingestemd (welke instemming niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd).
- 25.2 Het verlenen van de Diensten en het gebruiken van de Installaties door Verkoper op Locatie dient correct, veilig en zonder risico voor personen, eigendommen of het milieu te geschieden. Onverminderd deze verplichting dient Verkoper zich tevens aan alle veiligheids-, milieu- en andere op Locatie geldende, redelijke voorschriften te houden.
- 25.3 Koper heeft het recht te eisen dat personen die door Verkoper naar de Locatie zijn gebracht, worden verwijderd indien zij:
- 25.3.1 de in artikel 25.2 bedoelde verplichtingen niet nakomen; of

25.3.2 zich naar het oordeel van Koper hebben misdragen dan wel nalatig of incompetent hebben gehandeld.

## 26. **WERK OP LOCATIE DOOR VERKOPER**

Met betrekking tot op Locatie te verlenen Diensten en op Locatie te assembleren, te installeren, gebruiksklaar te maken of anderszins te behandelen Goederen ('**Locatiegoederen**') geldt het volgende.

- 26.1 Alvorens Goederen te leveren op Locatie, dient Verkoper maatregelen te treffen voor het lossen en naar behoren opslaan van de te leveren artikelen.
- 26.2 Alvorens te beginnen met het verlenen van de Diensten, dient Verkoper met Koper afspraken te maken over de door zijn personeel te werken uren, met inbegrip van eventuele overuren en werkuren buiten de normale openingstijden. Dergelijke afspraken mogen niet worden gewijzigd zonder schriftelijke toestemming van Koper.
- 26.3 Gedurende de Contractperiode mag Verkoper geen dienstverband aanbieden aan op Locatie werkzame personen die bij anderen in dienst zijn.
- 26.4 Verkoper dient Koper te laten weten wanneer de Locatiegoederen gereed zijn voor inspectie en dient de Locatiegoederen voor dat doel beschikbaar te stellen totdat Koper een redelijke gelegenheid heeft gehad om deze te inspecteren.
- 26.5 De toegang tot of het bezit van de Locatie is niet exclusief voorbehouden aan Verkoper, doch slechts in zoverre dat het verlenen van de Diensten door Verkoper gelijktijdig kan geschieden met dienstverlening door anderen.

## 27. **VRIJWARING**

Verkoper dient alle redelijke voorzorgsmaatregelen te treffen om op Locatie geen personen- of zaakschade te veroorzaken noch het milieu te verontreinigen of hinder te veroorzaken. Verkoper vrijwaart Koper tegen alle vorderingen in verband met dergelijke personen- of zaakschade, verontreiniging of hinder die voortvloeien uit of als gevolg van activiteiten op Locatie ingevolge het Contract, ongeacht of die vorderingen worden ingesteld door Koper of door een derde tegen Verkoper of door een derde tegen Koper, en Verkoper vrijwaart Koper tegen alle Schade die in verband daarmee ontstaat, met dien verstande dat niets in deze Voorwaarden leidt tot aansprakelijkheid van Verkoper voor personen- of zaakschade, verontreiniging of hinder voor zover die volledig het gevolg is van nalatigheid of verzuim van de kant van Koper, zijn agenten of onderaannemers.

## 28. **VERZEKERINGEN**

- 28.1 Verkoper dient te beschikken over en dient eventuele Onderaannemers te verplichten om te beschikken over:
  - 28.1.1 een geldige werkgeversaansprakelijkheidsverzekering; en
  - 28.1.2 een geldige algemene aansprakelijkheidsverzekering voor een door Verkoper passend geacht bedrag en passend geachte dekking, doch niet minder dan € 3.000.000 (drie miljoen euro) per ongeval, tenzij schriftelijk anderszins is overeengekomen. Al dergelijke verzekeringen dienen voldoende uitgebreid te zijn om Koper te vrijwaren tegen vorderingen waarvoor Verkoper of een Onderaannemer wettelijk aansprakelijk kan zijn.
- 28.2 De in artikel 28.1 bedoelde verzekeringspolissen dienen op verzoek van Koper aan Koper te worden getoond, samen met een afdoende bewijs van premiebetaling.
- 28.3 Koper dient een werkgeversaansprakelijkheidsverzekering en algemene aansprakelijkheidsverzekering te hebben met betrekking tot zijn eigen aansprakelijkheid.
- 28.4 Indien zich een ongeval of schadegeval voordoet in verband waarmee vermoedelijk een claim zal worden ingediend bij de verzekeraars van Koper, dient Verkoper hiervan onmiddellijk melding te maken en dienaangaande alle informatie en medewerking te verschaffen die de verzekeraars kunnen verlangen. Verkoper mag zonder hun schriftelijke toestemming geen onderhandelingen voeren over vorderingen dan wel vorderingen betalen, vereffenen, erkennen of verwerpen, en dient de verzekeraars toe te staan om namens hem een procedure aan te spannen om schadevergoeding te verkrijgen dan wel van een derde schadeloosstelling te verkrijgen met betrekking tot zaken die door genoemde verzekering worden gedekt.

## 29. **ACCEPTATIE TESTS**

- 29.1 Indien de Diensten ook acceptatietests omvatten, worden de Diensten geacht niet te zijn verleend, en gaat (onverminderd het bepaalde in artikel 1.16) de Initiële Garantietermijn niet in, en blijft het recht van Koper om Goederen en/of Diensten te weigeren conform artikel 8 in stand, en gaat (onverminderd het bepaalde in artikel 6.3) het risico met betrekking tot de Goederen niet over op Koper totdat dergelijke acceptatietests overeenkomstig dit artikel 29 naar redelijke tevredenheid van Koper zijn afgerond.
- 29.2 Acceptatietests, die in overeenstemming moeten zijn met hetgeen in het Contract is bepaald, dienen te worden uitgevoerd op een tijdstip dat ten minste 14 dagen vóór de verwachte testdatum schriftelijk met Koper overeen is gekomen.
- 29.3 Wanneer de installatie van de Goederen is voltooid en alle door Verkoper uit te voeren tests naar redelijke tevredenheid van Koper met bevredigend resultaat zijn uitgevoerd, dient Koper de Goederen onmiddellijk te aanvaarden en dienaangaande een verklaring te ondertekenen.

- 29.4 Indien Verkoper (zonder in gebreke te zijn) bereid en in staat is om de genoemde acceptatietests uit te voeren en Koper kenbaar maakt dat de genoemde tests niet op het oorspronkelijk in het Contract bedoelde tijdstip moeten worden uitgevoerd, worden de tests met een nader overeen te komen periode uitgesteld (hetgeen niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd).
- 29.5 Koper kan een gedeelte van de Goederen aanvaarden, ongeacht of hiervoor alle acceptatietests met bevredigend resultaat zijn uitgevoerd.
- 29.6 Indien de Goederen of een gedeelte daarvan niet aan de criteria van de in het Contract bedoelde acceptatietests voldoen, dient Koper Verkoper daarvan in kennis te stellen. Indien Verkoper deze situatie niet binnen een redelijke periode daarna verhelpt, is het Koper toegestaan om naar eigen goeddunken:
- 29.6.1 voor rekening van Verkoper mee te werken aan het verhelpen daarvan; of
  - 29.6.2 de Goederen te aanvaarden op voorwaarde dat Verkoper akkoord gaat met een reductie van de Contractprijs; of
  - 29.6.3 de Goederen overeenkomstig artikel 8 te weigeren.

Datum:

Handtekening Verkoper:

PYL/PYL/103511/120281/UKM/20835114.1